

離島區議會屬下
交通及運輸委員會

配合西港島線通車的
公共交通服務之最新修訂重組計劃
(2014 年 3 月版本)

目的

本文件旨在就有關配合西港島線於今年年底通車的公共交通服務重組計劃之最新修訂建議(下稱「修訂計劃」)(2014 年 3 月版本)，諮詢離島區議會屬下交通及運輸委員會(下稱「交運會」)的意見。

西港島線的最新修訂計劃(2014 年 3 月版本)

2. 運輸署在 2013 年 7 月展開有關公共交通服務重組計劃的諮詢，並在 2013 年 9 月和 11 月，諮詢了離島交運會有關西港島線的修訂計劃。在考慮了議員、社區代表和公眾透過各種渠道提出的意見後，署方與有關公共交通營辦商再次檢視了有關的方案，並制訂了目前的最新修訂計劃(2014 年 3 月版本)。最新的修訂方案(2014 年 3 月版本)及相關調整詳情載於附件 1-7。此版本的修訂計劃基本上已反映了自 2013 年 7 月以來諮詢公眾所收集的意見而作出的相關修訂。因此，我們希望按計劃以此版本為基礎就修訂計劃定案，以便預留足夠時間在鐵路啟用前推展有關計劃的實施及宣傳工作。

實施及宣傳

3. 已定案的公共交通服務重組計劃將會在西港島線開通時分階段實施，此有助順利推行這項計劃，避免對乘客造成混亂。在此安排下，涉及提供新公共交通服務的重組計劃會在鐵路開通時執行，而單純涉及路線合併、個別服務更改路線及班次調整等計劃會分階段執行。這令乘客有足夠時間適應新鐵路的服

務及其他路面公共交通的改變，確定其出行模式。同時，本署及相關公共交通營辦商也可有充裕時間監察在西港島線通車後路面交通模式的實際轉變，根據實地觀察所得數據適時及合理地逐步實施各項重組計劃的建議。有關分階段實施建議的詳情，請參閱附件8。

4. 運輸署會與公共交通營辦商和相關區議會緊密合作，就各項主要公共交通安排進行廣泛宣傳（例如發放新聞稿、派發小冊子/單張、在網頁上登載有關資料等），預早告知乘客有關的改動。

徵詢意見

5. 請各委員就配合西港島線通車的最新修訂計劃(2014年3月版本)安排，提出意見。

運輸署

2014年4月

配合西港島線通車的公共交通服務之最新修訂重組計劃
重組城巴第1、5及5X號線
(2014年3月版本)

I. 現時有關路線的服務詳情

城巴第1號線：

終點站	堅尼地城-跑馬地(上)
繁忙時段班次	6-12分鐘
非繁忙時段班次	12-15分鐘
繁忙時段平均載客率	72%
非繁忙時段平均載客率	41%
全程單程收費	\$3.4
服務時間	由堅尼地城：每日上午6時10分至下午11時15分 由跑馬地：每日上午6時至下午11時
車輛數目	11部空調雙層巴士

城巴第5號線：

終點站	摩星嶺-銅鑼灣(威非路道)
繁忙時段班次	12-20分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	70%
非繁忙時段平均載客率	40%
全程單程收費	\$3.4
服務時間	由摩星嶺：每日上午5時55分至下午11時15分 由銅鑼灣：每日上午6時凌晨12時
車輛數目	8部空調雙層巴士

城巴第5S號線(繁忙時段輔助服務)：

終點站	西營盤(正街)-灣仔(皇后大道東/黃泥涌道)
繁忙時段班次	6-15分鐘
繁忙時段平均載客率	70%
全程單程收費	\$3.4
服務時間	由西營盤：星期一至六上午7時10分至上午9時 由跑馬地：星期一至六上午7時14分至上午8時55分 (星期日及公眾假期不設服務)
車輛數目	10部空調雙層巴士

城巴第5X號線：

終點站	堅尼地城-銅鑼灣(威非路道)
繁忙時段班次	7-20分鐘
非繁忙時段班次	8-15分鐘
繁忙時段平均載客率	93%
非繁忙時段平均載客率	54%
全程單程收費	\$4.4
服務時間	由堅尼地城： 星期一至六上午6時45分至下午10時15分 星期日及公眾假期上午8時下午10時15分 由銅鑼灣： 星期一至六上午7時50分至凌晨12時 星期日及公眾假期上午8時50分至凌晨12時
車輛數目	8部空調雙層巴士

城巴第5P號線(繁忙時段輔助服務)：

終點站	堅尼地城至灣仔碼頭
繁忙時段班次	上午8時及上午8時20分
繁忙時段平均載客率	95%
全程單程收費	\$4.4
服務時間	星期一至六(公眾假期除外)
車輛數目	2部空調雙層巴士

II. 最新修訂建議 (2014年3月)

2. 經過地區諮詢，我們收集到議員、社區代表及居民就此重組方案的不少寶貴意見。經考慮有關意見及相關因素後，現建議就此組別路線的重組方案作出部分修訂，整個方案內容如下[粗體為最新修訂詳情]：

- (1) 維持將城巴第5及上午繁忙時段輔助服務5S號線併入城巴第1及5X號線的方案。**同時，城巴第5X號線由銅鑼灣(威非路道)開出的頭班車將提前至上午6時。**
- (2) 維持保留上午繁忙時段輔助服務城巴第5P號線，並加強在星期一至五上午7時45分、8時及8時15分提供三班服務(公眾假期不設服務)。**該線將由堅尼地城開出，經吉席街、堅彌地城海旁、德輔道西、正街、干諾道西、東邊街、干諾道西天橋、林士街天橋、中環碼頭往灣仔北，以便堅尼地城、石塘咀及西營盤一帶的乘客前往中環碼頭、中區及灣仔北。運輸署及巴士公司會密切留意重組後城巴第5P號線的乘客需求，並會適時因應乘客需求調整服務。**

- (3) 維持城巴第5X號線往銅鑼灣方向的改道方案，即改經西祥街北、城西道、干諾道西天橋及林士街天橋，然後返回民寶街原本路線，為堅尼地城前往銅鑼灣的乘客提供更直接及快捷的服務，並將視乎乘客量轉變調整班次。

除城巴第1和5X號線外，來往銅鑼灣/天后及中西區的乘客，仍有其他巴士路線，包括城巴第5B、10號線，以及更快捷的新巴第18P號線等，以供選擇。

- (4) 維持將城巴第1號線延長至摩星嶺的方案，以及該線與城巴第10號線的新增八達通轉乘優惠，讓乘客可以使用轉乘優惠安排繼續來往摩星嶺及銅鑼灣一帶。

- (5) 維持新增城巴第1P號線上午繁忙時段輔助服務，在星期一至五上午提供五班由跑馬地(黃泥涌道)至中環(中環街市)的服務(星期六、日及公眾假期不設服務)，與城巴第1號線互相協調班次，為跑馬地往灣仔至中環沿途的乘客提供約為每6分鐘一班的服務。

同時，維持新增城巴第1P號線下午繁忙時段輔助服務，在星期一至五提供兩班由中環(德輔道中恆生銀行總行外)至跑馬地(上)的服務(星期六、日及公眾假期不設服務)，配合下午繁忙時段往跑馬地的乘客需求。運輸署及巴士公司會密切留意重組後城巴第1及1P號線的乘客需求及服務水平，並會適時因應乘客需求調整服務。

3. 有關最新修訂方案的資料，請參閱附表。

(甲) 修訂方案的服務詳情

城巴第1號線：

終點站	摩星嶺-跑馬地(上)
行車路線	<p><u>摩星嶺往跑馬地(上)</u></p> <p>域多利道、加多近街、吉席街、堅彌地城海旁、德輔道西、干諾道西、干諾道中、急庇利街、德輔道中、(遮打道、美利道、)* 金鐘道、軒尼詩道、菲林明道、灣仔道、摩理臣山道、體育道、黃泥涌道、成和道、藍塘道、箕璉坊及蟠龍道</p> <p>* 路線於星期日及公眾假期不經遮打道及美利道</p> <p><u>跑馬地(上)往摩星嶺</u></p> <p>藍塘道、成和道、景光街、山光道、黃泥涌道、摩理臣山道、灣仔道、菲林明道、軒尼詩道、金鐘道、德輔道中、摩理臣街、干諾道中、干諾道西、德輔道西、堅彌地城海旁、山市街、卑路乍街及域多利道</p>
繁忙時段班次	12-15分鐘
非繁忙時段班次	15分鐘
全程單程收費	\$3.4
服務時間	<p><u>由堅尼地城</u>：每日上午6時10分至下午11時15分</p> <p><u>由跑馬地</u>：每日上午6時至下午11時</p>
車輛數目	9部空調雙層巴士

城巴第1P號線(繁忙時段輔助服務)：

終點站	跑馬地 - 中環
行車路線	<p><u>跑馬地往中環(中環街市)</u></p> <p>黃泥涌道、成和道、景光街、山光道、黃泥涌道、摩理臣山道、灣仔道、菲林明道、軒尼詩道、金鐘道及德輔道中</p> <p><u>中環(德輔道中恆生銀行總行外)往跑馬地</u></p> <p>德輔道中、遮打道、美利道、金鐘道、軒尼詩道、菲林明道、灣仔道、摩理臣山道、體育道、黃泥涌道、成和道、藍塘道、箕璉坊及蟠龍道</p>
繁忙時段班次	<p>上午班次: 12分鐘</p> <p>傍晚班次: 20分鐘</p>
全程單程收費	\$3.4

建議服務時間	<u>由跑馬地：</u> 星期一至五(公眾假期除外)上午8時至上午8時48分 <u>由中環：</u> 星期一至五(公眾假期除外)下午6時及下午6時20分
車輛數目	4部空調雙層巴士

城巴第5X號線：

終點站	堅尼地城-銅鑼灣(威非路道)
行車路線	<u>堅尼地城往銅鑼灣(威非路道)</u> 西寧街、域多利道、加多近街、吉席街、堅彌地城海旁、西祥街北、城西道、干諾道西天橋、林士街天橋、民寶街、民光街、民耀街、康樂廣場、干諾道中、夏慤道、紅棉路支路、金鐘道、軒尼詩道、怡和街、高士威道、興發街、歌頓道、電氣道及威非路道 <u>銅鑼灣(威非路道)往堅尼地城</u> 威非路道、興發街、歌頓道、電氣道、#(帆船街、銀幕街、琉璃街)、英皇道、銅鑼灣道、摩頓台、高士威道、伊榮街、邊寧頓街、怡和街、軒尼詩道、金鐘道、(德輔道中、雪廠街)*、干諾道中、林士街天橋、干諾道西天橋、城西道、西祥街北、西祥街、卑路乍街、域多利道及西寧街 [<u>即維持現有行車路線</u>] #根據城巴(專營權一)2014-15年度的巴士路線發展計劃，第5X號線往堅尼地城方向的班次將建議在2014年第二季起改經永興街。 * 路線於星期日及公眾假期改經皇后大道中及畢打街
繁忙時段班次	7-20分鐘
非繁忙時段班次	8-15分鐘
全程單程收費	\$4.4
服務時間	<u>由堅尼地城：</u> 星期一至六上午6時45分至下午10時15分 星期日及公眾假期上午8時至下午10時15分 <u>由銅鑼灣：</u> 每日上午6時至凌晨12時
車輛數目	11部空調雙層巴士

城巴第5P號線(繁忙時段輔助服務)：

終點站	堅尼地城至灣仔(菲林明道香港會議展覽中心外)
行車路線	西寧街、域多利道、加多近街、吉席街、堅彌地城海旁、德輔道西、正街、干諾道西、東邊街、干諾道西天橋、林士街天橋、民寶街、民光街、民耀街、康樂廣場、干諾道中、夏慤道、告士打道及菲林明道
繁忙時段班次	上午7時45分、上午8時及上午8時15分
全程單程收費	\$4.4
服務時間	星期一至五(星期六、日及公眾假期除外)
車輛數目	3部空調雙層巴士

(乙) 新增八達通轉乘優惠安排

往來 銅鑼灣 及 摩星嶺：

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
城巴1	跑馬地 (上)	\$3.4	城巴10	北角碼頭	\$3.4	\$3.4	\$3.4	堅彌地城海旁 卑路乍灣 公園外
城巴10	堅尼地城	\$3.4	城巴1	摩星嶺	\$3.4	\$3.4	\$3.4	卑路乍街 聯邦新樓外

(丙) 路線圖

見附圖1

配合西港島線通車的公共交通服務之最新修訂重組計劃
重組新巴第2、18、18P及18X號線
(2014年3月版本)

I. 現時有關路線的服務詳情

新巴第18號線：

終點站	西營盤(屈地街)-北角(健康中街)
繁忙時段班次	7-15分鐘
非繁忙時段班次	10分鐘
繁忙時段平均載客率	73%
非繁忙時段平均載客率	31%
全程單程收費	\$5.2
服務時間	由西營盤(屈地街): 每日上午6時06分至凌晨12時06分 由北角: 星期一至六上午5時30分至下午8時 星期日及公眾假期上午6時至下午8時
車輛數目	13部空調雙層巴士

新巴第18P號線：

終點站	堅尼地城(卑路乍灣)-北角(健康中街)/北角碼頭
繁忙時段班次	8-20分鐘
非繁忙時段班次	10分鐘
繁忙時段平均載客率	95%
非繁忙時段平均載客率	38%
全程單程收費	\$5.2
服務時間	由堅尼地城：每日上午6時45分至下午9時 由北角：每日上午7時至凌晨12時
車輛數目	6部空調雙層巴士

新巴第18X號線：

終點站	堅尼地城-筲箕灣
繁忙時段班次	20分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	86%
非繁忙時段平均載客率	28%
全程單程收費	\$8.0

服務時間	星期一至六上午7時至下午7時40分 星期日及公眾假期上午9時至下午7時40分
車輛數目	7部空調雙層巴士

新巴第2號線：

終點站	西灣河(嘉亨灣)-中環(港澳碼頭)
繁忙時段班次	12-20分鐘
非繁忙時段班次	15-20分鐘
繁忙時段平均載客率	56%
非繁忙時段平均載客率	34%
全程單程收費	\$4.1
服務時間	由西灣河: 每日上午5時45分至凌晨12時 由中環: 每日上午6時20分至凌晨1時
車輛數目	7部空調雙層巴士

II. 最新修訂建議 (2014年3月)

2. 經過地區諮詢，我們收集到議員、社區代表及居民就此重組方案的不少寶貴意見。經考慮有關意見及相關因素後，現建議就此組別路線的重組方案作出部分修訂，整個方案內容如下 **[粗體為最新修訂詳情]**：

- (1) 維持原有方案，將新巴第18號線併入新巴第2、18P和18X號線。
- (2) 配合新巴第18號線的併入，除了將新巴第2號線往中環方向的班次改經港灣道、分域碼頭街和夏慤道，以及往西灣河方向的班次改經干諾道中、夏慤道、告士打道、菲林明道、會議道、鴻興道、天橋、告士打道、維園道、永興街外，亦會保留及加強上午繁忙時段輔助服務城巴第5P號線，以便堅尼城地、石塘咀及西營盤一帶的乘客前往中環碼頭、中區及灣仔北。

同時，新巴第2號線於非繁忙時段的班次將由現時每15-20分鐘一班提升至每15分鐘一班。運輸署及巴士公司會密切留意新巴第2號線的乘客需求及服務水平，並會適時因應乘客需求調整服務。

此外，為回應地區人士要求加強東區來往西營盤的服務，會維持新增新巴第2號線與城巴第1/5B號線的八達通轉乘優惠安排，讓乘客透過此項巴士轉乘安排，以現時第18號線相同的車資，往來德輔道西(西營盤段)一帶。

- (3) 維持原有方案，為配合新巴第2號線的改道，新巴第18P號線往北角方向亦改經告士打道、高士威道和英皇道，並視乎乘客量轉變調整班次。此外，延長新巴第18P號線由堅尼地城往北角方向的晚上服務時間，每日尾班車由現時下午9時延長至下午11時。
- (4) 配合上午繁忙時段由東區往中環方向的乘客需求，維持在星期一至五上午繁忙時段新增五班由北角(健康中街)開出的新巴第18P號特別短途服務往中環(機利文街)。

除新巴第2、18P及18X號線外，來往中西區與東區/灣仔/銅鑼灣的乘客，亦有其他巴士路線，包括城巴第1、5B、5X及10號線等，以供選擇。

使用新巴第18P號線上午繁忙時段新增特別短途服務的乘客亦可使用現時八達通轉乘優惠安排，在德輔道中置地廣場外免費轉乘城巴第1/5B號線往堅尼地城。

3. 有關最新修訂方案的資料，請參閱附表。

(甲) 修訂建議方案的服務詳情

新巴第18P號線：

終點站	堅尼地城(卑路乍灣)-北角(健康中街)
行車路線	<p><u>堅尼地城(卑路乍灣)往北角(健康中街)</u> 城西道、西祥街北、西祥街、卑路乍街、荷蘭街、堅彌地城海旁、德輔道西、水街、天橋、干諾道西、林士街天橋、干諾道中、畢打街隧道、干諾道中、夏慤道、告士打道、維園道、天橋、告士打道、高士威道、英皇道、電照街、渣華道、民康街、健康西街、百福道及健康中街</p> <p><u>北角(健康中街)往堅尼地城(卑路乍灣)</u> 健康中街、英皇道、清風街天橋、維園道、告士打道、杜老誌道天橋、港灣道、分域碼頭街、天橋、夏慤道、干諾道中、林士街天橋、干諾道西、嘉安街、德輔道西、堅彌地城海旁、山市街、卑路乍街、加多近街、堅彌地城新海旁及城西道 [即維持現有行車路線]</p> <p>在星期一至五(公眾假期除外)上午繁忙時段，提供特別班次由北角(健康中街)往中環(機利文街)途經：健康中街、英皇道、清風街天橋、維園道、告士打道、杜老誌道天橋、港灣道、分域碼頭街、天橋、夏慤道及干諾道中</p>
繁忙時段班次	8-20分鐘
非繁忙時段班次	7-8分鐘
全程單程收費	\$5.2
服務時間	<p><u>由堅尼地城(卑路乍灣):</u> 每日上午6時至下午11時</p> <p><u>由北角(健康中街):</u> 每日上午5時30分至凌晨12時</p>
車輛數目	11部空調雙層巴士

新增第18P號線上午繁忙時段特別短途服務：

終點站	北角(健康中街)至中環(機利文街)(單向服務)
服務時間	星期一至五上午7時45分至上午8時45分
繁忙時段班次	15分鐘 (五班服務)
全程單程收費	\$5.2

* 新巴第18X號線服務不變

新巴第2號線：

終點站	西灣河(嘉亨灣)-中環(港澳碼頭)
行車路線	<p><u>西灣河(嘉亨灣)往中環(港澳碼頭)</u> 太安街、愛勤街、愛賢街、愛秩序灣道、東喜道、南安里、南安街、筲箕灣巴士總站、南安里、筲箕灣道、英皇道、康山道、英皇道、銅鑼灣道、摩頓台、天橋、告士打道、杜老誌道天橋、港灣道、分域碼頭街、天橋、夏慤道、紅棉路、天橋、金鐘道、德輔道中、禧利街、干諾道中及港澳碼頭通道</p> <p><u>中環(港澳碼頭)往西灣河(嘉亨灣)</u> 港澳碼頭通道、干諾道中、民光街、民耀街、港景街、交易廣場巴士總站、干諾道中、夏慤道、告士打道、菲林明道、會議道、鴻興道、天橋、告士打道、維園道、永興街、英皇道、筲箕灣道、愛秩序街、南安街、筲箕灣巴士總站、寶文街、望隆街、愛秩序灣道、愛賢街、愛勤街、太安街及太康街</p>
繁忙時段班次	12-20分鐘
非繁忙時段班次	15分鐘
全程單程收費	\$4.1
服務時間	<p><u>由西灣河(嘉亨灣):</u> 每日上午5時45分至凌晨12時</p> <p><u>由中環(港澳碼頭):</u> 每日上午6時50分至凌晨1時</p>
車輛數目	7部空調雙層巴士

(乙) 新增八達通轉乘優惠安排

由北角/銅鑼灣往德輔道西(西營盤段)一帶：

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
新巴2	中環 (港澳碼頭)	\$4.1	城巴1	摩星嶺	\$3.4	\$2.3	\$5.2	德輔道中 置地廣場
新巴2	中環 (港澳碼頭)	\$4.1	城巴5B	堅尼地城	\$3.4	\$2.3	\$5.2	德輔道中 置地廣場

(丙) 路線圖

見附圖2

配合西港島線通車的公共交通服務之最新修訂重組計劃
重組城巴第3B、12M及新巴第13號線
(2014年3月版本)

I. 現時有關路線的服務詳情

城巴第3B號線:

終點站	蒲飛路-中環(民吉街巴士總站)
繁忙時段班次	15-20分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	46%
非繁忙時段平均載客率	31%
全程單程收費	\$4.3
服務時間	由中環: 星期一至六上午6時30分至下午11時54分 星期日及公眾假期上午6時30分至下午11時42分 由蒲飛路: 星期一至六上午6時55分至下午11時25分 星期日及公眾假期上午7時至下午11時15分
車輛數目	4部空調雙層巴士

城巴第12M號線:

終點站	金鐘(添馬街)-柏道(循環線)
繁忙時段班次	10-13分鐘
非繁忙時段班次	11-15分鐘
繁忙時段平均載客率	61%
非繁忙時段平均載客率	36%
全程單程收費	\$4.3
服務時間	每日上午7時至凌晨12時
車輛數目	4部空調單層巴士

新巴第13號線:

終點站	旭龢道-中環(大會堂)
繁忙時段班次	12-14分鐘
非繁忙時段班次	14-17分鐘
繁忙時段平均載客率	62%

非繁忙時段平均載客率	30%
全程單程收費	\$5.0
服務時間	由中環: 每日上午6時30分至凌晨12時 由旭龢道: 每日上午6時35分至下午11時35分
車輛數目	1部空調單層巴士及4部空調雙層巴士

II. 最新修訂建議 (2014年3月)

2. 經過地區諮詢，我們收集到議員、社區代表及居民就此重組方案的不少寶貴意見。經考慮有關意見及相關因素後，現建議就此組別路線的重組方案作出部分修訂，整個方案內容如下 **[粗體為最新修訂詳情]**：

- (1) 就新巴第13號線，我們理解地區人士對該線服務甚為關注，因此早前修訂方案中，已建議保留該線為西半山居民繼續提供服務。在近月，我們持續收到地區人士及居民就該線的服務方案，提供不少意見及建議予我們研究。

現建議新巴第13號線往中環方向改道行經整段東行羅便臣道(即包括介乎衛城道與花園道之間的一段)，不經衛城道、堅道和上亞厘畢道，以較快捷路線往中環方向，並改以交易廣場為終站，更接近中區心臟地帶及方便接駁。該線在衛城道一帶的受影響乘客，可使用城巴第12號線的服務。至於堅道一帶的受影響乘客，可使用重組後加強班次的城巴第40號線服務。

- (2) 維持合併城巴第3B號線的方案。該線在柏道及羅便臣道一帶的受影響乘客，可使用城巴第12、12M、改道後往中環方向的新巴第13號線(包括衛城道以東的一段羅便臣道的乘客)以及第23號線的服務。至於薄扶林道近寶翠園及香港大學一帶的受影響乘客，可使用新巴第4X及城巴第7、40、90B號線及現有專線小巴等服務。
- (3) 維持新增城巴第12M號線與第12號線的八達通轉乘優惠安排，讓羅便臣道乘搭第12M的乘客，透過這項巴士轉乘安排前往中環。
- (4) 運輸署和巴士公司會密切留意新巴第13號線和城巴第12M號線在西港島線通車後的乘客需求變化，並會適時因應實際情況調整有關服務水平。

3. 有關最新修訂方案的資料，請參閱附表。

(甲) 修訂建議方案的服務詳情

新巴第13號線：

終點站	旭龢道-中環(交易廣場)
繁忙時段班次	約15-20分鐘 (將會分別列出15分鐘及20分鐘的時段供乘客預算時間)
非繁忙時段班次	約15-20分鐘 (將會分別列出15分鐘及20分鐘的時段供乘客預算時間)
全程單程收費	\$5.0
行車路線	旭龢道往中環(交易廣場): 經旭龢道、屋蘭士街、列堤頓道、柏道、羅便臣道、花園道、*(德輔道中、雪廠街、干諾道中)、畢打街、康樂廣場及港景街 *逢星期日及公眾假期改經皇后大道中 中環(交易廣場)往旭龢道: 經干諾道中、夏慤道、紅棉路、天橋、金鐘道、皇后大道中、德己立街、威靈頓街、擺花街、荷里活道、亞畢諾道、堅道、般含道、柏道、列堤頓道、屋蘭士街及旭龢道
服務時間	每日上午6時30分至凌晨12時
車輛數目	以現時5部巴士為基礎，根據鐵路通車後的乘客量檢討，並密切留意跟進該線的服務水平

(乙) 新增八達通轉乘優惠安排

往中環方向:

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
城巴12M	金鐘 (添馬街)	\$4.3	城巴12	中環碼頭	\$4.3	\$4.3	\$4.3	花園道 聖約翰座堂外

往般咸道方向:

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
城巴12	羅便臣道	\$4.3	城巴12M	柏道	\$4.3	\$4.3	\$4.3	堅道明愛中心

(丙) 路線圖

見附圖3

配合西港島線通車的公共交通服務之最新修訂重組計劃
重組新巴第4、4X及城巴第7號線
(2014年3月版本)

I. 現時有關路線的服務詳情

新巴第4號線：

終點站	華富(南)-中環(循環線)
繁忙時段班次	20分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	50%
非繁忙時段平均載客率	41%
全程單程收費	\$5.3
服務時間	每日上午5時30分至下午11時50分
車輛數目	3部空調雙層巴士

新巴第4X號線：

終點站	華富(南)-中環(交易廣場)(循環線)
繁忙時段班次	15分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	89%
非繁忙時段平均載客率	30%
全程單程收費	\$5.3
服務時間	星期一至六上午7時至下午8時20分 (星期日及公眾假期除外)
車輛數目	4部空調雙層巴士

城巴第7號線：

終點站	石排灣-中環(中環碼頭)
繁忙時段班次	15-25分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	85%
非繁忙時段平均載客率	72%
全程單程收費	\$5.3
服務時間	由石排灣： 每日上午5時15分至凌晨12時30分 由中環(中環碼頭)： 每日上午5時45分至凌晨1時
車輛數目	7部空調雙層巴士

II. 最新修訂建議 (2014年3月)

2. 經過地區諮詢，我們收集到議員、社區代表及居民就此重組方案的不少實貴意見。經考慮有關意見及相關因素後，現建議就此組別路線的重組方案作出部分修訂，整個方案內容如下 **[粗體為最新修訂詳情]**：

- (1) 維持將新巴第4號線併入新巴第4X和城巴第7號線。
- (2) 配合新巴第4號線的併入，維持將城巴第7號線來回方向改經華富(南)。運輸署及巴士公司會密切留意重組後城巴第7號線於華富的乘客需求，並會適時因應乘客需求調整服務。
- (3) **城巴第7號線往中環方向維持建議改道不經香港仔東勝道，但該線往石排灣方向則繼續途經香港仔東勝道。**在東勝道使用城巴第7號線往薄扶林及中西區的乘客，可在香港仔大道近漁暉道的巴士站乘車。
- (4) 城巴第7號線由石排灣開出的班次在約上午5時45分或以前會按現有安排繼續經停華富道華生樓及華富(南)巴士總站外的巴士站，而不經華富(南)巴士總站。
- (5) 新巴第4X號線將繼續為華富及薄扶林道居民提供來往中西區的較快捷巴士服務，而在最新修訂建議下，**將增派1部雙層巴士行走，使上午繁忙時間的班次提升至每12分鐘一班，其餘時間則劃一為每15分鐘一班。**在日間大部分時段，第4X及7號線將為華富居民提供每小時七班巴士服務，較現時六班頻密。**運輸署及巴士公司會密切留意重組後新巴第4X號線於華富的乘客需求，並會適時因應乘客需求調整服務。**

此外，城巴第7號線由中環開出的尾班車為凌晨一時，服務時間較新巴第4號線長，夜歸的華富居民將更為方便。

3. 有關修訂方案的資料，請參閱附表。

(甲) 修訂建議方案的服務詳情

新巴第4X號線：

終點站	華富(南)-中環(交易廣場)(循環線)
繁忙時段班次	上午(7時至9時): 12分鐘 傍晚: 15分鐘
非繁忙時段班次	15分鐘
全程單程收費	\$5.3
服務時間	星期一至六上午7時至下午8時20分(星期日及公眾假期除外)
車輛數目	5部空調雙層巴士

城巴第7號線：

終點站	石排灣-中環(中環碼頭)
行車路線	<p>石排灣往中環(中環碼頭)</p> <p>漁光道、香港仔水塘道、香港仔大道、天橋、香港仔海傍道、石排灣道、#(華富道、華富(南)巴士總站)、華富道、石排灣道、薄扶林道、(天橋、置富道、利牧徑、天橋、薄扶林道)**、第二街、水街、德輔道西、干諾道西、干諾道中、民吉街、統一碼頭道、民吉街、民祥街及民耀街</p> <p>中環(中環碼頭)往石排灣</p> <p>民光街、民耀街、港景街、交易廣場巴士總站、干諾道中、租庇利街、皇后大道中、皇后大道西、薄扶林道、(利牧徑、置富道、薄扶林道)**、石排灣道、華富道、華富(南)巴士總站、華富道、石排灣道、香港仔海傍道、湖南街、東勝道、香港仔大道、香港仔水塘道及漁光道</p> <p>#由頭班車起至大約上午5時45分，由石排灣開出的班次將加停華富道華生樓及華富(南)巴士總站外的巴士站，而不經華富(南)巴士總站</p> <p>**星期一至星期五(公眾假期除外)約於上午8時35分、星期六(公眾假期除外)約於上午8時40分由石排灣開出的班次及每日約於下午11時後由石排灣或中環開出的班次繞經置富花園</p>
繁忙時段班次	15-20分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
全程單程收費	\$5.3
服務時間	<p>由石排灣: 每日上午5時15分至凌晨12時30分</p> <p>由中環(中環碼頭): 每日上午5時45分至凌晨1時</p>
車輛數目	8部空調雙層巴士

(乙) 路線圖

見附圖4

配合西港島線通車的公共交通服務之最新修訂重組計劃
重組新巴第43X、46X號線(建議重新編號城巴第43M號線)以及
城巴第70、70M及M47號線
(2014年3月版本)

I. 現時有關路線的服務詳情

新巴第43X號線：

終點站	華貴邨-灣仔(港灣道)(循環線)
繁忙時段班次	15-30分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	46%
非繁忙時段平均載客率	21%
單程收費	\$5.8
服務時間	由華貴邨： 星期一至六上午6時30分至下午11時20分 星期日及公眾假期上午6時50分至下午11時20分 由金鐘(東)： 星期一至六上午7時25分至上午9時40分
車輛數目	4部空調單層巴士

新巴第46X號線(上午繁忙時段服務)：

終點站	田灣-灣仔(港灣道)(循環線)
繁忙時段班次	15-20分鐘
繁忙時段平均載客率	22%
單程收費	\$6.5
服務時間	星期一至六上午6時至上午9時 (星期日及公眾假期除外)
車輛數目	2部空調雙層巴士及1部空調單層巴士

城巴第70及70P號線：

城巴第70號線：	
終點站	香港仔-中環(交易廣場)
繁忙時段班次	4-12分鐘
非繁忙時段班次	10-12分鐘
繁忙時段平均載客率	76%
非繁忙時段平均載客率	37%
單程收費	\$4.7

服務時間	<u>由中環(交易廣場):</u> 每日上午5時50分至凌晨12時10分 <u>由香港仔:</u> 每日上午5時30分至下午11時50分
城巴70P號線(早上繁忙時段輔助服務):	
終點站	石排灣至中環(交易廣場)
繁忙時段班次	上午7時40分、7時55分及8時10分
繁忙時段平均載客率	81%
單程收費	\$4.7
服務時間	星期一至六(星期日及公眾假期除外)
車輛數目 (城巴第70及70P號線)	11部空調雙層巴士

城巴第70M號線(早上繁忙時段輔助服務):

終點站	華貴邨至金鐘(東)
繁忙時段班次	20-25分鐘
繁忙時段平均載客率	78%
單程收費	\$4.7
服務時間	星期一至六上午7時05分至上午8時55分 (星期日及公眾假期除外)
車輛數目	3部空調雙層巴士

城巴第M47號線:

終點站	華富(北)-中環(香港站)
繁忙時段班次	14-20分鐘
非繁忙時段班次	20分鐘
繁忙時段平均載客率	52%
非繁忙時段平均載客率	36%
單程收費	\$5.1
服務時間	<u>由中環(香港站):</u> 每日上午6時30分至凌晨12時05分 <u>由華富(北):</u> 每日上午6時至下午11時30分
車輛數目	6部空調單層巴士

II. 最新修訂建議 (2014年3月)

2. 經過地區諮詢，我們收集到議員、社區代表及居民就此重組方案的不少實貴意見。經充分考慮有關意見及相關因素後，現建議就此組別路線的重組方案作出部分修訂，整個方案內容如下 **[粗體為最新修訂詳情]**：

- (1) **以城巴第43M號線取代建議合併的新巴第43X與46X號線及城巴第M47號線。城巴第43M號線，其總站改設於田灣，並途經華貴、華富、域多利道、堅尼地城及於石塘咀(近山道)掉頭，以循環線行走，返回田灣。城巴第43M號線除了服務華富、華貴及田灣的居民外，亦可以為域多利道一帶的居民，提供接駁服務往返就近的新鐵路站和堅尼地城/石塘咀一帶。**
 - (2) 維持新增城巴第43M號線與新巴第4X或城巴第7號線八達通轉乘優惠安排，讓田灣及華貴的乘客，透過這項安排往來薄扶林道(包括瑪麗醫院)。
 - (3) **除維持新增城巴第43M號線與城巴第1號線八達通轉乘優惠外，同時增設該線與城巴第5B、10及A10號線的轉乘優惠，讓乘客透過上述巴士轉乘服務，往來域多利道與西環/中環/灣仔/機場等。**
 - (4) 維持將城巴第70M號線合併入城巴第70號線，並將城巴第70號線延長至華貴(班次安排見附件時間表)。加強城巴第70P號線班次，由現時三班提升至四班服務。同時，增加早上繁忙時段由香港仔往中環方向的70號線特別班次服務，預計與城巴第70P號線相互配合，在香港仔往中環方向的班次約每4至11分鐘。
- 同時，在原有方案(共13部巴士)的基礎上，在城巴第70號線上再增加一部巴士，使第70及70P號線的總車數增至共14部巴士。**
- (5) 維持新增城巴第70號線與城巴第789號線轉乘優惠安排，讓乘客透過這項巴士轉乘服務由華貴往金鐘。

3. 有關最新修訂方案的資料，請參閱附表。

(甲) 修訂建議方案的服務詳情

城巴第43M號線：

終點站	田灣往石塘咀(近山道)(循環線)
行車路線	田灣街、田灣山道、天橋、田灣海傍道、華貴邨巴士總站、田灣海傍道、香港仔海傍道、石排灣道、華富道、華景街、華翠街、域多利道、加多近街、吉席街、士美菲路、科士街、加多近街、堅彌地城新海旁、城西道、干諾道西、嘉安街、德輔道西、堅尼地城海旁、山市街、卑路乍街、域多利道、華翠街、華景街、華富道、石排灣道、天橋、田灣海傍道、華貴邨巴士總站、田灣海傍道、天橋、石排灣道及田灣街。
繁忙時段班次	15分鐘 (建議上午7時至9時)
非繁忙時段班次	15-20分鐘
全程單程收費	\$5.3
服務時間	由田灣 (循環線): 每日上午6時至下午11時30分
車輛數目	5部空調單層巴士 2部空調雙層巴士

城巴第70及70P號線：

城巴第70號線：

終點站	華貴邨-中環(交易廣場)
行車路線	<p>華貴往中環(交易廣場)</p> <p>田灣海傍道、天橋、石排灣道、香港仔海傍道、湖南街、@香港仔巴士總站、香港仔大道、黃竹坑道、香港仔隧道、天橋、**[黃泥涌道、摩理臣山道、禮頓道、堅拿道西、天橋]、告士打道、夏慤道、天橋、干諾道中、畢打街、康樂廣場及港景街</p> <p>中環(交易廣場)往華貴</p> <p>干諾道中、紅棉路支路、金鐘道、添馬街、德立街、金鐘(東)巴士總站、樂禮街、金鐘道、軍器廠街、天橋、告士打道、天橋、香港仔隧道、黃竹坑道、香港仔海傍道及田灣海傍道</p> <p>** 路線將在交通擠塞期間改道</p> <p>@星期一至星期六(公眾假期除外)，早上繁忙時段提供特別班次由香港仔巴士總站往中環(交易廣場)</p>

繁忙時段班次	華貴往返中環 20 分鐘 香港仔往中環 4 – 11 分鐘 (華貴開出的正常班次、香港仔開出的特別班次與第70P號線所提供的聯合班次)
全程單程收費	\$4.7
服務時間	每日上午5時20分至凌晨12時10分
城巴第70P號線(繁忙時段輔助服務)：	
終點站	石排灣至中環(交易廣場)
服務時間 繁忙時段班次	<u>星期一至五(公眾假期除外)</u> 上午7時30分、7時40分、7時55分及8時10分 [4班車] <u>星期六(公眾假期除外)</u> 上午7時40分、7時55分及8時10分
單程收費	\$4.7
車輛數目 (城巴第70及70P號線)	14部空調雙層巴士

(乙) 新增八達通轉乘優惠安排

往來 華貴/田灣 及 薄扶林

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
城巴 43M	石塘咀	\$5.3	新巴4X / 城巴7	中環	\$5.3	\$4.8	\$5.8	華富(南) 巴士總站
新巴4X /城巴7	華富 (南)/ 石排灣	\$5.3/ \$4.1/ \$4.0	城巴 43M	田灣	\$3.0	\$3.0	\$5.3/ \$4.1/ \$4.0	華富(南) 巴士總站

往來田灣/華貴/華富/域多利道 及 西環/中環

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
城巴 43M	石塘咀	\$5.3/ \$4.8/ \$3.6	城巴 1/5B/10	跑馬地 (上)/ 銅鑼灣/ 北角	\$3.4	\$3.4	\$5.3/ \$4.8/ \$3.6	域多利道近 西市街
城巴 1/5B/10	摩星嶺/ 堅尼 地城	\$3.4	城巴 43M	田灣	\$5.3	\$3.4	\$5.3	域多利道近 加惠民道

往來 域多利道 及 機場

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
城巴 43M	石塘咀	\$5.3/ \$4.8/ \$3.6	城巴 A10	機場	\$48/ \$40	\$5.3/ \$4.8/ \$3.6	\$48/ \$40	域多利道 近西市街
城巴 A10	鴨脷洲	\$48/ \$40	城巴 43M	田灣	\$5.3	\$5.3	\$48/ \$40	域多利道 近加惠民道

華貴 往 金鐘

第一程	目的地	車費	第二程	目的地	車費	折扣	總車費	轉乘地點
城巴70	中環	\$4.7	城巴 789	金鐘	\$3.4	\$3.4	\$4.7	告士打道 舊灣仔警署

(丙) 路線圖
見附圖5

配合西港島線通車的公共交通服務之最新修訂重組計劃
視乎乘客量轉變而調整班次的專營巴士路線
(2014年3月版本)

我們理解議員、社區代表及居民對有關建議調整班次方案的憂慮。我們在此重申，所有涉及擬議巴士調整班次的項目，將視乎新鐵路通車後的實際乘客量轉變為依據而進行。我們會密切監察新鐵路線通車後的乘客出行需求的改變，包括進行實地調查以收集乘客量轉變的數據，因應實際情況在鐵路通車後約三個月內適時逐步作出調整。專營巴士路線調整班次的準則如下：

改善班次

個別路線如果在繁忙時段最繁忙的半小時內的載客率達100%及在該一小時內的載客率達85%；或在非繁忙時段內的最繁忙一小時的載客率達60%，我們會考慮增加車輛行走，以提高服務水平。調配從其他重組項目減省下來的車輛會獲優先考慮。

縮減班次

如個別路線在繁忙時段最繁忙半小時內的平均載客率低於85%；或在非繁忙時段內的平均載客率低於30%，運輸署會考慮減少有關路線的巴士數目並調減班次。接駁鐵路、切合社會需求的路線或繁忙時段班次已定於15分鐘或以上及非繁忙時段班次已定於30分鐘或以上的巴士路線則會按個別情況考慮。

2. 配合西港島線的通車，我們將會密切監察一條相關中環碼頭一帶(離島區)專營巴士路線的乘客量情況，因應乘客量轉變，適時逐步作出調整。而在實施班次調整之前，巴士公司會按一貫做法，適當地在巴士站等作相關宣傳或更改服務時間表，讓乘客知悉。有關巴士路線資料載列如下：

路線編號	起點-終點	現時車數	現時繁忙時間班次 (分鐘)	現時繁忙時段 平均 載客率
新巴/九巴 第 905 號線	灣仔碼頭- 荔枝角	22	3-10	84%

配合西港島線通車的公共交通服務之最新修訂重組計劃
專線小巴服務的方案
(2014年3月版本)

配合西港島線通車，我們將會密切留意以下五條相關中環碼頭一帶(離島區)專線小巴號線的營運情況，並以實際乘客量為參考依據，與營辦商跟進服務水平及適時作出調整。

路線編號	起點-終點
第8號線	碧瑤灣(下)-中環(交易廣場)
第22號線	薄扶林花園-中環(交易廣場)
第22S號線(輔助服務)	薄扶林花園-中環碼頭
第54號線	中環(碼頭)-瑪麗醫院(循環線)
第55號線	瑪麗醫院-中環地鐵站(干諾道中)(循環線)

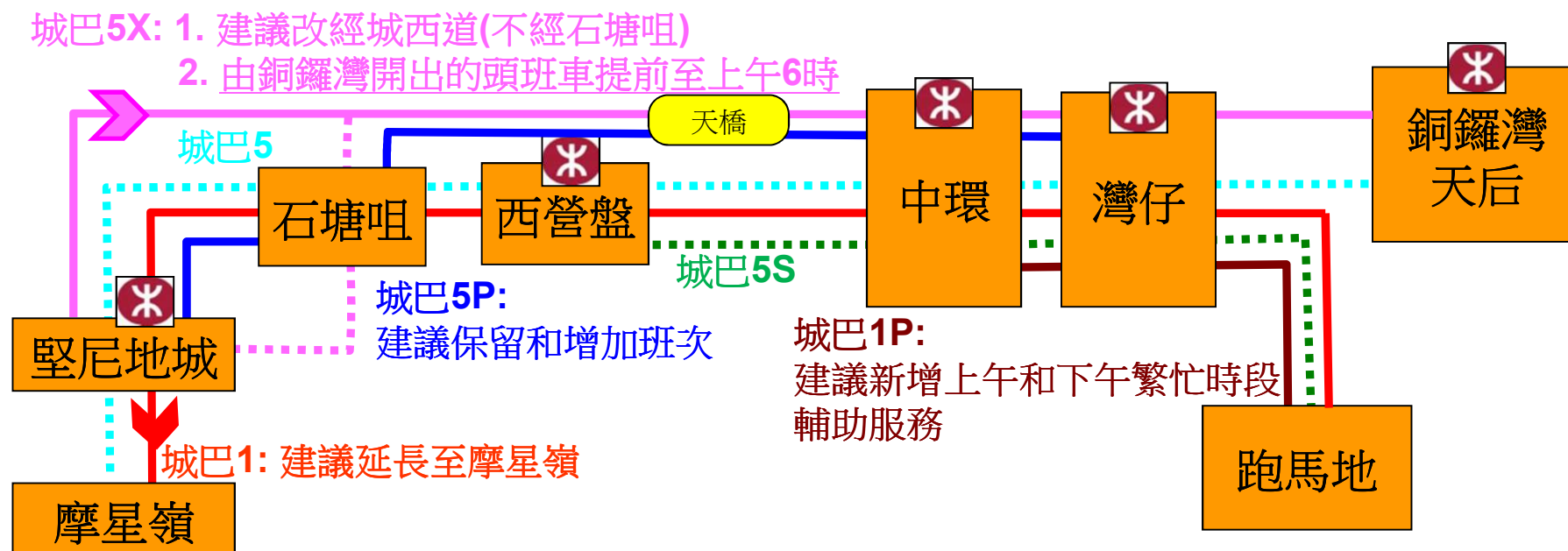
配合西港島線通車的公共交通服務重組計劃的修訂建議

分階段實施的建議安排

	時間	重組計劃建議安排
1.	通車日	<ul style="list-style-type: none"> ● 緊密監察乘客需求轉變 ● 提供專營巴士/專線小巴路線接駁至新鐵路站 <ol style="list-style-type: none"> 1. 新增城巴第43M號線，同日取代第M47號線 2. 專線小巴第8號線增設往香港大學站分段收費
2.	通車首天至兩星期後	<ul style="list-style-type: none"> ● 在通車首天當時正提供服務的專營巴士及專線小巴服務安排，基本維持不變 ● 緊密監察乘客需求轉變
3.	通車後兩星期至四星期	<ul style="list-style-type: none"> ● 逐步實施專營巴士重組計劃 <ol style="list-style-type: none"> 1. 重組新巴第43X、46X及城巴第70、70M號線 2. 重組城巴第1、5及5X號線 3. 重組新巴第2、18、18P及18X號線
4.	通車後四星期至八星期	<ul style="list-style-type: none"> ● 逐步實施專營巴士重組計劃 <ol style="list-style-type: none"> 1. 重組城巴第3B及12M號線 2. 重組新巴第4、4X及城巴第7號線
5.	通車後兩星期至十二星期	<ul style="list-style-type: none"> ● 繼續緊密監察乘客需求轉變 ● 按新鐵路通車後的實際客量轉變，調整專營巴士/專線小巴路線的班次

城巴第1、5及5X號線服務之修訂重組建議 (2014年3月版本)

附圖1



圖例

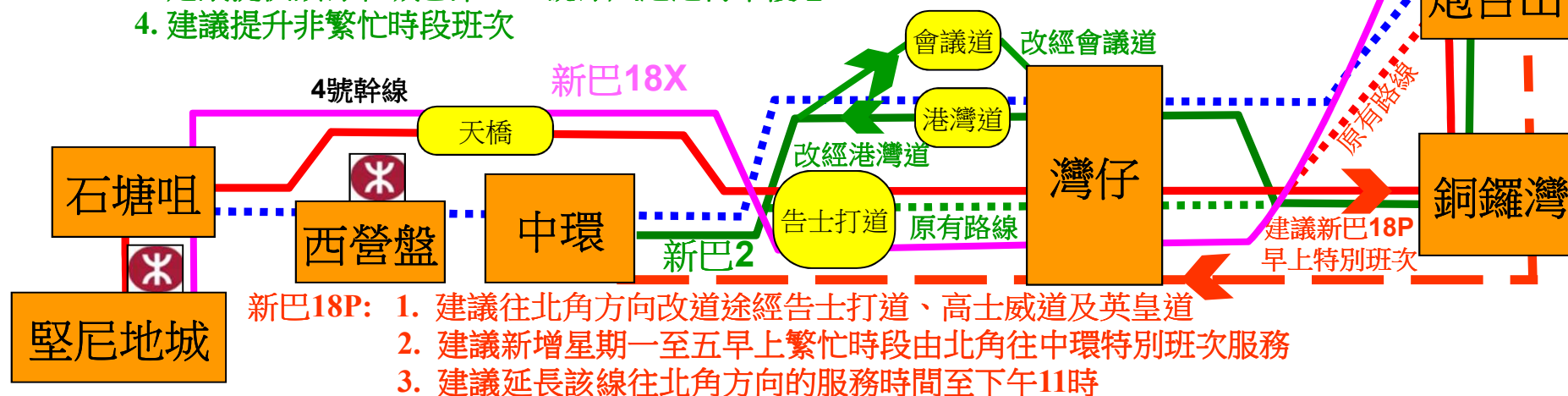
- 城巴第1號線 [堅尼地城-跑馬地(上)](建議延長至摩星嶺 ————)
- 城巴第1P號線 [跑馬地-中環](建議新增上午和下午繁忙時段輔助服務 ————)
- 城巴第5號線 [摩星嶺-銅鑼灣(威非路道)](建議併入城巴第1及5X號線)
- 城巴第5S號線 [西營盤(正街)-灣仔(皇后大道中/黃泥涌道)](建議併入城巴第1及5X號線)
- 城巴第5X號線 [堅尼地城-銅鑼灣(威非路道)](建議改經城西道(不經石塘咀) 2. 由銅鑼灣開出的頭班車提前至上午6時) ————)
- 城巴第5P號線 [堅尼地城至灣仔碼頭](建議保留和增加班次，仍由堅尼地城至灣仔 ————)

新巴第2及18號線服務之修訂重組建議 (2014年3月版本)

附圖2

新巴2:

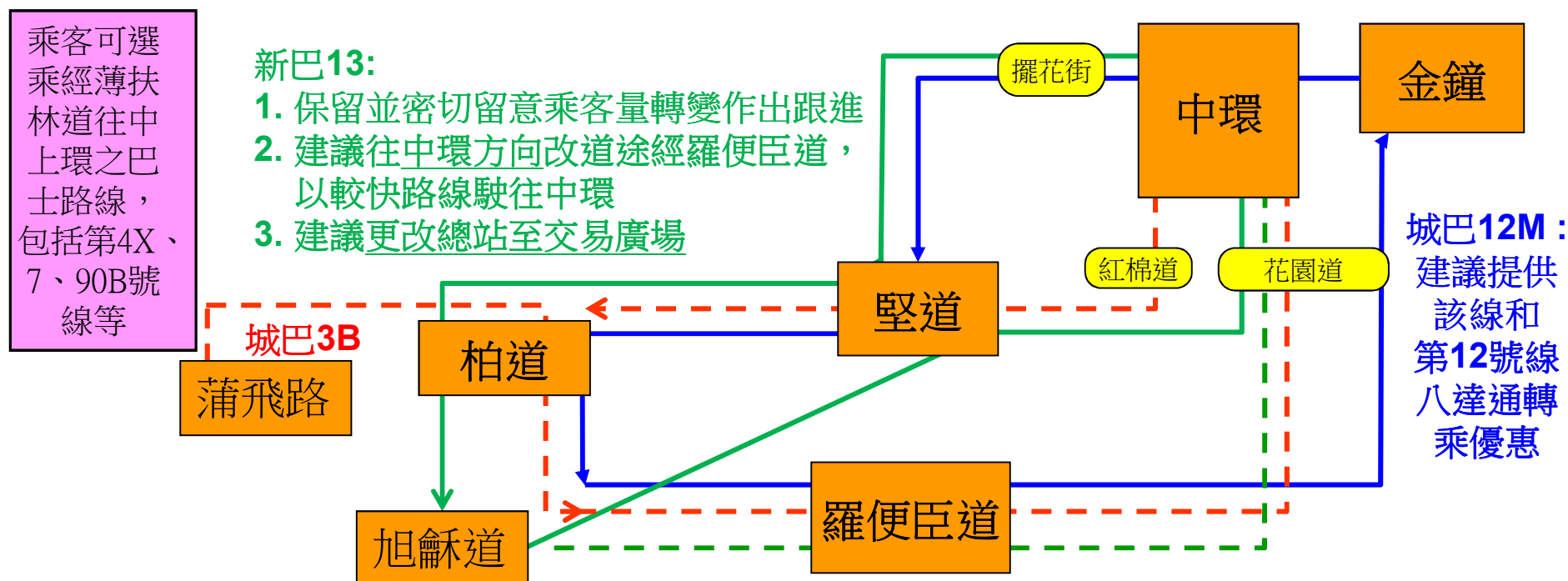
1. 建議往中環方向改道途經港灣道、分域碼頭街和夏慤道
2. 建議往西灣河方向改道途經干諾道中、夏慤道、告士打道、菲林明道、會議道、鴻興道、天橋、告士打道、維園道、永興街
3. 建議提供該線和城巴第1/5B號線八達通轉乘優惠
4. 建議提升非繁忙時段班次



圖例

- 新巴第2號線 [中環(港澳碼頭)-嘉亨灣] ——— (1. 建議往中環方向改道途經港灣道、分域碼頭街和夏慤道
2. 建議往西灣河方向改道途經干諾道中、夏慤道、告士打道、菲林明道、會議道、鴻興道、天橋、告士打道、維園道、永興街 3. 建議提供該線和城巴第1/5B號線八達通轉乘優惠 4. 建議提升非繁忙時段班次)
- 新巴第18P號線 [堅尼地城-北角碼頭/健康中街] ——— (1. 建議往北角方向改道途經告士打道、高士威道及英皇道
2. 建議新增星期一至五早上繁忙時段由北角往中環特別班次服務 — — —
3. 建議延長該線往北角方向的服务時間至下午11時)
- 新巴第18號線 [西營盤-健康中街] (建議併入新巴第2、18P和18X號線)
- 新巴第18X號線 [堅尼地城-筲箕灣] ———

城巴第3B、12M及新巴第13號線服務之修訂重組建議 (2014年3月版本)



圖例

城巴第3B號線 [中環-蒲飛路] (建議併入第12M號線)

城巴第12M號線 [金鐘(添馬街)-柏道(循環線)] ————
(建議提供城巴第12M和第12號線轉乘優惠)

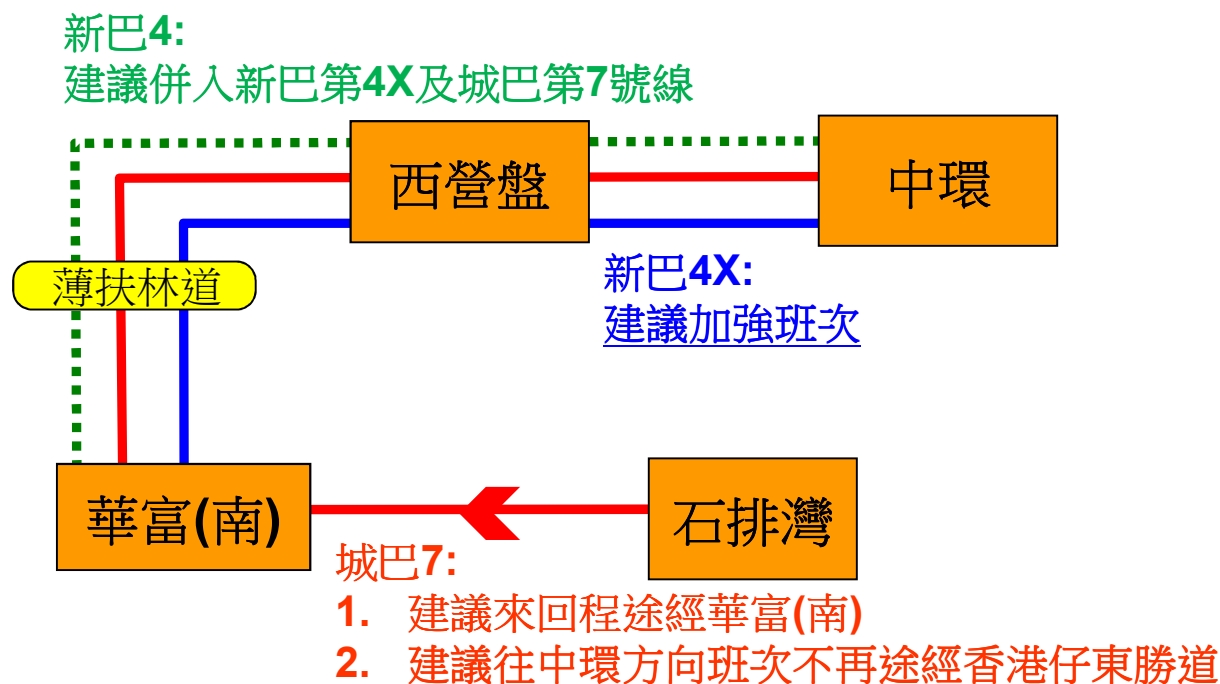
新巴第13號線 [中環大會堂-旭龢道] ————

(1. 保留並密切留意乘客量轉變作出跟進

2. 建議往中環方向改道途經羅便臣道，以較快路線駛往中環 — — —

3. 建議更改總站至交易廣場)

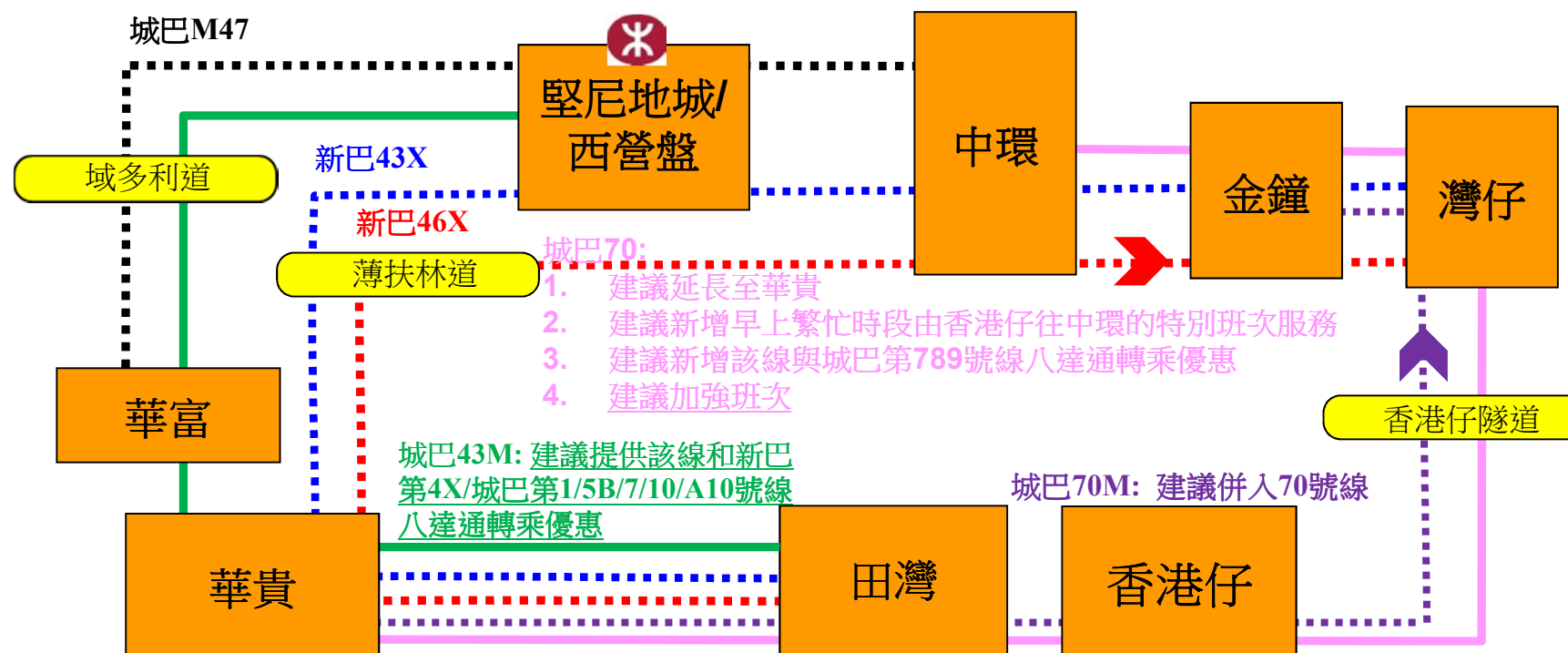
新巴第4、4X及城巴第7號線服務之修訂重組建議 (2014年3月版本)



圖例

- | | | |
|---------|------------------------------|--------|
| 新巴第4號線 | [華富(南)-中環] (建議併入新巴第4X及城巴第7號線 |) |
| 新巴第4X號線 | [華富(南)-中環(交易廣場)] (建議加強班次 | ——) |
| 城巴第7號線 | [石排灣-中環碼頭] | |
| | (建議來回程途經華富(南)及 | |
| | 往中環方向班次不再途經香港仔東勝道 | ——) |

新巴第43X、46X和城巴70、70M和M47號線服務之修訂重組建議 (建議新接駁服務城巴第43M號線) (2014年3月版本)



圖例

新巴第43X號線 [華貴-灣仔](循環線)(建議由城巴第43M號線取代)

新巴第46X號線 [田灣-灣仔](循環線)(早上繁忙時間)(建議由城巴第43M號線取代)

城巴第43M號線 [田灣至石塘咀(近山道)](循環線) ————

(1. 建議重新編號新接駁服務 2. 建議提供該線和新巴第4X/城巴第1/5B/7/10/A10號線八達通轉乘優惠)

城巴第70號線 [香港仔-中環(交易廣場)] (1. 建議延長至華貴 2. 建議新增早上由香港仔往中環的特別班次

3. 建議新增該線與城巴789號線的八達通轉乘優惠 4. 建議加強班次 ————)

城巴第70M號線 [華貴-金鐘(東)](早上繁忙時間服務)(建議併入城巴第70號線)

城巴第M47號線 [華富(北)-中環(香港站)] (建議由城巴第43M號線取代)